



MAŁOPOLSKI  
WOJEWÓDZKI  
KONSERWATOR  
ZABYTKÓW

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie Delegatura Tarnów  
ul. Konarskiego 15, 33-100 Tarnów  
tel. 14-621-28-27, 14-627-49-05  
e-mail: tarnow@wuoz.malopolska.pl

WOJEWODA MAŁOPOLSKI

DT-III.5183.30.2021.TS.DZ

Tarnów, 15.03.2021 r.

**Pani Anna Mań**  
**32-120 Nowe Brzesko**  
**ul. Lubelska 31**

### **Zalecenia konserwatorskie**

*Dotyczy: zaleceń konserwatorskiej dla inwestycji pn. Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w systemie grawitacyjno-ciśnieniowym w miejscowości Mikłuszowice i Gawłówek, gm. Drwinia, pow. bocheński, woj. małopolskie.*

W odpowiedzi na Pani pismo z dnia 15.02.2021 r. (data wpływu poprzez ePuap: 15.02.2021 r.) w sprawie jw., po zapoznaniu się z przekazanymi materiałami dla przedmiotowej inwestycji, tj. mapą topograficzną w skali 1:10000, Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie – Delegatura w Tarnowie dopuszcza realizację inwestycji z punktu widzenia konserwatorskiego **pod warunkiem przeprowadzenia badań archeologicznych w formie badań wykopaliskowych, wyprzedzających planowane prace w miejscach kolizji inwestycji ze stanowiskami archeologicznymi oraz przeprowadzenia badań archeologicznych polegających na stałej obserwacji archeologicznej nawarstwień podczas prac ziemnych w czasie realizacji całości inwestycji.**

Zamierzenie inwestycyjne zlokalizowane jest w strefie stanowisk archeologicznych obszaru AZP 102-61 oraz w bezpośrednim sąsiedztwie lub na stanowiskach archeologicznych: Mikłuszowice nr 10 (AZP 102-61/43), Mikłuszowice nr 11 (AZP 102-61/44), Mikłuszowice nr 15 (AZP 102-61/49), Mikłuszowice nr 16 (AZP 102-61/50), Gawłówek nr 1 (AZP 102-61/58) oraz Gawłówek nr 2 (AZP 102-61/59). Stanowiska te są obiektami ewidencyjnymi objętymi ochroną konserwatorską wynikającą z ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 282, dalej: u.o.z.o.z.). Należy podkreślić, iż jego zasięg określony został w ramach programu badawczego pn. *Archeologiczne Zdjęcie Polski* (AZP), polegającego na powierzchniowej prospekcji terenu i rejestracji materiału zabytkowego zalegającego na powierzchni pól. Biorąc pod uwagę specyfikę takich stanowisk archeologicznych, niejednokrotnie ich zasięg powierzchniowy może znacznie różnić się od rzeczywistego rozmiaru. Często odsłonięcie górnych warstw ziemi obrazuje w sposób rzeczywisty rozległość podziemnych struktur osadniczych stanowiska, które w rezultacie zajmować może mniejszy lub większy obszar. Planowana inwestycja, pomimo swojego liniowego, wąskoprzestrzennego charakteru, wiąże się z wykonaniem prac ziemnych, które spowodują ingerencję w wewnętrzne struktury ziemi. Następstwem tych czynności może być zniszczenie ewentualnych obiektów archeologicznych i warstw kulturowych, stąd konieczność wykonania badań archeologicznych.

W myśl art. 31 i art. 36 ust. 1 punkt 5 u.o.z.o.z. na przeprowadzenie badań archeologicznych należy uzyskać pozwolenie konserwatorskie, natomiast koszty badań i wykonania dokumentacji pokrywa inwestor.

Dodatkowo Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie – Delegatura w Tarnowie informuje, iż:

Informacja dotycząca zasad przetwarzania danych osobowych przez Administratora oraz praw osób, których dane są przetwarzane została zamieszczona na stronie <https://www.wuoz.malopolska.pl/>



**1. Należy zachować w nienaruszonym stanie obiekty ujęte w gminnej ewidencji zabytków, które znajdują się w rejonie planowanej inwestycji tj.:**

- Budynek pn.: „LEŚNICZÓWKA”, adres: Gawłówek 43
- Kapliczka domkowa pn.: „KAPLICZKA” w pasie drogowym przy adresie Gawłówek 67
- Kapliczka pn.: „FIGURKA KORONACJI MATKI BOŻEJ” w pasie drogowym przy adresie Gawłówek 105
- Kapliczka pn.: „FIGURA KRZYŻA” w linii ogrodzenia przy adresie Gawłówek 76
- Kapliczka pn.: „FIGURA KRZYŻA” w pasie drogowym pomiędzy adresami Gawłówek 124 a Gawłówek 85 obok działki 31/1
- Budynek mieszkalny pn.: „DOM” adres Gawłówek 13
- Budynek mieszkalny pn.: „DOM” adres Gawłówek 77
- Budynek pn.: „DOM”, adres: Gawłówek 13
- Budynek pn.: „ZAGRODA”, adres: Mikłuszowice 145
- Budynek pn.: „DOM”, adres: Mikłuszowice 43
- Budynek pn.: „DOM”, adres: Mikłuszowice 87
- Budynek pn.: „DOM NR 152”, adres: Mikłuszowice 152
- Budynek pn.: „DOM”, adres: Mikłuszowice 181
- Budynek pn.: „DOM”, adres: Mikłuszowice 65
- Budynek pn.: „DOM”, adres: Mikłuszowice 142
- Budynek pn.: „DOM”, adres: Mikłuszowice 109
- Budynek pn.: „DOM”, adres: Mikłuszowice 108
- Cmentarz Parafialny w Mikłuszowicach
- Kapliczka - Figura św. Floriana obok adresu: Mikłuszowice 4
- Kapliczka - Figura św. Floriana obok adresu: Mikłuszowice 117
- Kapliczka – Figura Serce Pana Jezusa obok adresu: Mikłuszowice 95
- Kapliczka słupowa obok adresu: Mikłuszowice 123
- Kapliczka – Figura św. Józefa obok adresu: Mikłuszowice 1
- Kapliczka – Figurka Pana Jezusa na dz. ew. nr 1342
- Stodoła adres: Mikłuszowice 77

**2. Należy zachować w nienaruszonym stanie obiekty ujęte w rejestrze zabytków, które znajdują się w rejonie planowanej inwestycji tj.:**

- Budynek domu mieszkalnego w Mikłuszowicach 42 (dz. nr 1311) wpisany do rejestru zabytków pod nr A-587, decyzją z dnia 28.07.1988 r.
- Ogród (dz. nr 1311) wpisany do rejestru zabytków pod nr A-587, decyzją z dnia 28.07.1988 r.
- Figura św. Floriana (dz. nr 1311) wpisany do rejestru zabytków pod nr A-587, decyzją z dnia 28.07.1988 r.  
(inwestycja nie może przechodzić przez działkę 1311 – to wymaga uzyskania pozwolenia konserwatorskiego)
- Kościół św. Jana Chrzciciela w Mikłuszowicach wpisany do rejestru zabytków pod nr A-582, decyzją z dnia 11.04.1988 r. (inwestycja nie może przechodzić przez działkę 1385 ponieważ otoczenie kościoła jest wpisane do rejestru zabytków i będzie to wymagało uzyskania pozwolenia konserwatorskiego)
- Cmentarz Wojenny z I wojny światowej wpisany do rejestru zabytków pod nr A-1475/M, decyzją z dnia 25.05.2017 r.

**3. Podczas prowadzenia robót budowlanych w sąsiedztwie powyższych obiektów zabytkowych należy zwrócić szczególną uwagę, aby nie doszło do jego uszkodzenia (jeżeli to niezbędne należy je zabezpieczyć na czas prowadzenia prac). Należy ograniczyć wykonywanie robót budowlanych ciężkimi maszynami w rejonie obiektów zabytkowych (wibracje mogą doprowadzić do ich**



uszkodzenia). Jeżeli to niezbędne prace należy wykonywać ręcznie. W związku z niniejszym roboty budowlane wykonywane w ramach planowanej inwestycji nie mogą naruszyć substancji nin. obiektów bez dodatkowego uzgodnienia z tut. Urzędem. Jeżeli dojdzie do uszkodzenia obiektu koszty przywrócenia zabytku do stanu pierwotnego ponosi Inwestor.

4. Należy powyższe obiekty oznaczyć na projekcie i wskazać niezbędne środki ostrożności wobec robót budowlanych prowadzonych w ich sąsiedztwie.

Podstawę prawną do zajmowania stanowiska w sprawie stanowi fakt lokalizacji inwestycji w rejonie obiektów ujętych w gminnej ewidencji zabytków (spis j. w.) obiektów wpisanych do rejestru zabytków, w strefie ochrony konserwatorskiej w MPZP oraz na obszarze stanowisk archeologicznych AZP 102-61. Niezbędne jest zachowanie obiektów zabytkowych ujętych w gminnej ewidencji zabytków w związku z czym należy zachować szczególną ostrożność na budynki i obiekty j. w. Zgodnie z art. 4 pkt. 3 u.o.z.o.z. ochrona zabytków polega na „udaremnianiu niszczenia i niewłaściwego korzystania z zabytków”.

Dodatkowo Uchwała Nr XXI/183/2020, Rady Gminy w Drwini, z dnia 14 sierpnia 2020 roku w sprawie MPZP - cytując zapisy dotyczące budynków ujętych w gminnej ewidencji zabytków tj.:

„5. Utrzymuje się ochronę obiektów wpisanych do gminnej ewidencji zabytków (GEZ – uzgodniona z WKZ w 2015 r.), które podlegają ochronie dóbr kultury, na podstawie przepisów odrębnych: [...] 6. Dla obiektów, o których mowa w ust. 5 ustala się: 1) ochronę i utrzymanie substancji zabytkowej obiektów; 2) zakaz przekształceń obiektów i ich bezpośredniego otoczenia, powodujących obniżenie wartości historycznych, estetycznych lub architektonicznych; 3) dopuszczenie przebudowy i rozbudowy budynków oraz zmiany funkcji pod warunkiem zachowania cech stylowych i wartości zabytkowych w tym: szerokości elewacji frontowej, wysokości, formy i kąta nachylenia dachu, proporcji stolarki okiennej i drzwiowej; 4) zagospodarowanie działki, na której znajduje się budynek zabytkowy, odbywać się ma w sposób zapewniający ekspozycję obiektu; 5) obowiązuje zakaz umieszczania na działce elementów zasłaniających zabytek; 6) dopuszcza się rozbiorę obiektów zabytkowych wyłącznie w sytuacjach stwarzających zagrożenie dla życia lub mienia ludzkiego, zgodnie z przepisami odrębnymi, po wykonaniu ich inwentaryzacji architektonicznej; 7) w przypadku realizacji nowej zabudowy, w miejsce obiektu rozebranego, obowiązuje dostosowanie skali i formy ustaleń dla danej kategorii terenu. [...]”

Mając powyższe na uwadze tut. Urząd dopuszcza planowaną inwestycję pod warunkiem zachowania obiektów w nienaruszonym stanie oraz przeprowadzenia badań archeologicznych w formie badań wykopaliskowych, wyprzedzających planowane prace w miejscach kolizji inwestycji ze stanowiskami archeologicznymi oraz przeprowadzenia badań archeologicznych polegających na stałej obserwacji archeologicznej nawarstwień podczas prac ziemnych w czasie realizacji całości inwestycji.

Z up. Małopolskiego Wojewódzkiego  
Konserwatora Zabytków w Krakowie  
Kierownik Delegatury w Tarnowie

mgr inż. arch. Paulina Obar

Załącznik:

- 1 x wycinek mapy prezentujący obszar inwestycji;
- 1 x mapa obszaru AZP 102-61 w skali 1:25000 wraz z kartami ewidencyjnymi stanowisk archeologicznych zawierające wycinki map w skali 1:10000;
- 1 x klauzula informacyjna RODO.

Otrzymują:

- 1 x adresat + 3 załączniki.
- 1 x a/a + 1 załącznik.

ZA ZGODNOŚĆ I OBRÓBĘ  
WŁASNOŚCI  
mgr inż. arch. Paulina Obar  
2024-08-16



104-01 28

91  
88  
89

KARTA EWIDENCJI STANOWISKA ARCHEOLOGICZNEGO									
ODZ	LOKALIZACJA		POŁOŻENIE		KARTA WYKONU		WERYFIKACJA KONSERWATORSKA		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
M. GAWŁÓWEK	nazwa lokalna								
GM. Drwinia									
WOJ. Kraków									
NR OBSZARU	102-61								
nr stanowiska w miejscowości	2								
nr stanowiska na obszarze	59								
współrzędne	x-199 y-22								
nr inwentarza									
KLASYFIKACJA CHRONOLOGICZNO-KULTUROWA ZNALEZISK									
3	DOSTĘPNOŚĆ TERENU		4	KULTURA		WNIOSKI - KONSERWATORSKIE		KARTA WYKONU	
	niezabudowany /dr. zab./ zabud.		NR	funkcja obiektu		ocena wartości poznawczej stanowiska		nazwiska	
	las / sad / park		1. ślad osadn.			X		Marek Nowak 24.X.89	
	pole orne / łąka					niezbędna szczegółowa inwentaryzacja		data	
	teren rolniczy: prywatny / społeczny					niezbędne badania wykopaliskowe		24.X.89	
	teren przemysłowy					niezbędna interwencja admin.		określił chronologię	
	określenie bliższe					dane dodatkowe		dr J. Poleski mgr A. Matoga	
ZAGROŻENIE									
6	CHARAKTERYSTYKA OBSZARU ST.		7	istnieją / nie istnieją		8		9	
	obszar urodzinowy / bez przeszkód			X		10		WERYFIKACJA KONSERWATORSKA	
	pole: otwarte / zamknięte					11		materiały znajdujące się w:	
	nasyconienie ziemi: słabe / silne					12		KZA Kraków	
	jednostkowe / wielokierunkowe					13		podpis konserwatora	
	obszar - rzęd wielkości					14		Znak Ośrodka Dokumentacji Zabytków	
	-1 ar -0,5 ha -1 ha -5 ha -15 ha					15		Informacje o dalszych losach stanowiska:	
	X					16			
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									
31									
32									
33									
34									
35									
36									
37									
38									
39									
40									
41									
42									
43									
44									
45									
46									
47									
48									
49									
50									
51									
52									
53									
54									
55									
56									
57									
58									
59									
60									
61									
62									
63									
64									
65									
66									
67									
68									
69									
70									
71									
72									
73									
74									
75									
76									
77									
78									
79									
80									
81									
82									
83									
84									
85									
86									
87									
88									
89									
90									
91									
92									
93									
94									
95									
96									
97									
98									
99									
100									

Szkie



skala 1:10 000

Informacje o losach stanowiska

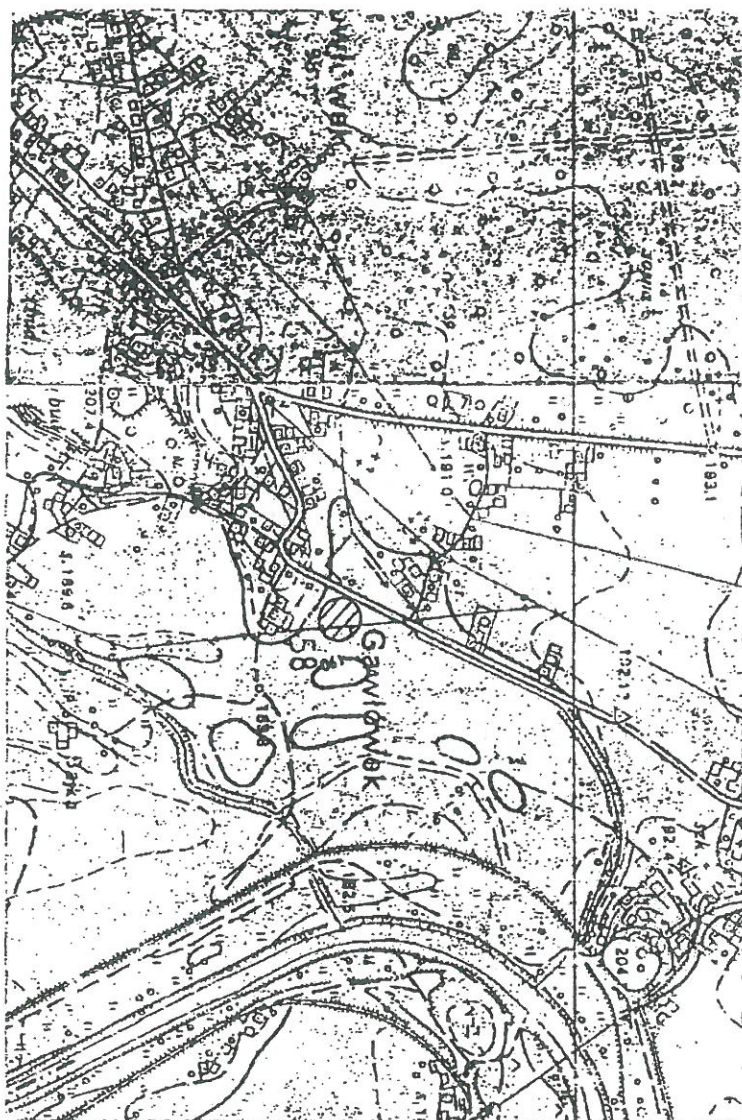
Dane dodatkowe

## 2: Położenie

Stanowisko jest położone w obrębie terasy nadzalewowej doliny Wisły, u podstawy stołu wzniesienia położonego na północny-zachód od niego.

Województwo Małopolskie  
Miejscowość: Gwionek  
Data: 20.08.16  
Wzrost: 180 cm

ODZ		KARTA EWIDENCJI STANOWISKA ARCHEOLOGICZNEGO										A		T		W		P		L			
1		LOKALIZACJA		2																		POŁOŻENIE	
M. GAWŁÓWEK		nazwa lokalna		Położenie w obrębie jednostek terytorialnych																		Położenie z uwagi na stopień i kierunek ekspozycji	
GM. Drwinia				STREFA NADMORSKA (NADZALEWOWA)																		ekspozycja b. duża → 15 m	
WOJ. Kraków				w morzu plaża młazieja skarpa wał wydym.																		ekspozycja duża 8-15 m	
NR OBSZARU		102-61		DUŻE DOLINY																		ekspozycja umiarkowana 4-8 m	
nr stanowiska w miejscowości		1		w wodzie teras denna ter. nadzalewowa wyższe soczysty																		ekspozycja mała 2-4 m	
nr stanowiska na obszarze		58		MAŁE DOLINY																		ekspozycja b. mała → 2 m	
współrzędne		x- 201		dno doliny stok doliny krawędź doliny																		stopień ekspozycji w %	
nr Inwentarza		y- 29		STREFA POZA DOLINAMI																		0-1% 1-3% 4-7% 8-15% → 15%	
				równina ob. falisty ob. pogórkow. ob. górzysty																			
3		DOSTĘPNOŚĆ TERENU		4																		KLASYFIKACJA CHRONOLOGICZNO-KULTUROWA ZNALEZISK	
niezabudowany /sr. zab./ zabud.		X		NR																		bliska chronologia	
las / sad / park				1. osada																		średniolow. 6 fr. naczyń glinianych	
pole orne / łąka		X																					
teren rolniczy: prywatny / społeczny		X																					
teren przemysłowy																							
określenie bliższe																							
6		CHARAKTERYSTYKA OBSZARU ST.		7		ZABROŻENIE		8		WNIOSKI KONSERWATORSKIE		9		KARTĘ WYKONAŁ		10		WERYFIKACJA KONSERWATORSKA					
obszar - rząd wielkości		-1 ar -0,8 ha -1 ha -5 ha -15 ha -15 ha		letnie / nie letnie		X		ocena wartości poznańczej stanowiska		duża		nazwiska		data		materiały znajdujące się w:		KZA Kraków					
pole: otwarte / zamknięte		X		stałe / doraźne				niezbędna szczegółowa inwentaryzacja				Marek Nowak		24.X.89		podpis konserwatora. Zabytków Archeolog.		Zabytków Archeolog.					
nasyconie znaleziskami: równomierne / nierównomierne		X		przez ludzi / naturą				niezbędne badania wykopaliskowe								znak Ośrodka Dokumentacji Zabytków		Zabytków					
jednocentryczne / wielocentryczne / dekoncentryczne		X		przez użytkownika prywatnego / społecz.				niezbędna interwencja admin.								informacje o dalszych losach stanowiska:							
obszar - rząd wielkości		-1 ar -0,8 ha -1 ha -5 ha -15 ha -15 ha		przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
gestość występowania znalezisk		mała średnia duża		przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mała średnia duża		X		przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
określenie bliższe				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
mgr A. Matoga				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
aprawdził				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
Marek Nowak				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
24.X.89				przez ludzi / naturą				przez użytkownika prywatnego / społecz.															
dr J. Boleski				przez ludzi / naturą																			



Skala 1:10 000

Informacje o losach stanowiska

Dane dodatkowe

## 2. Położenie

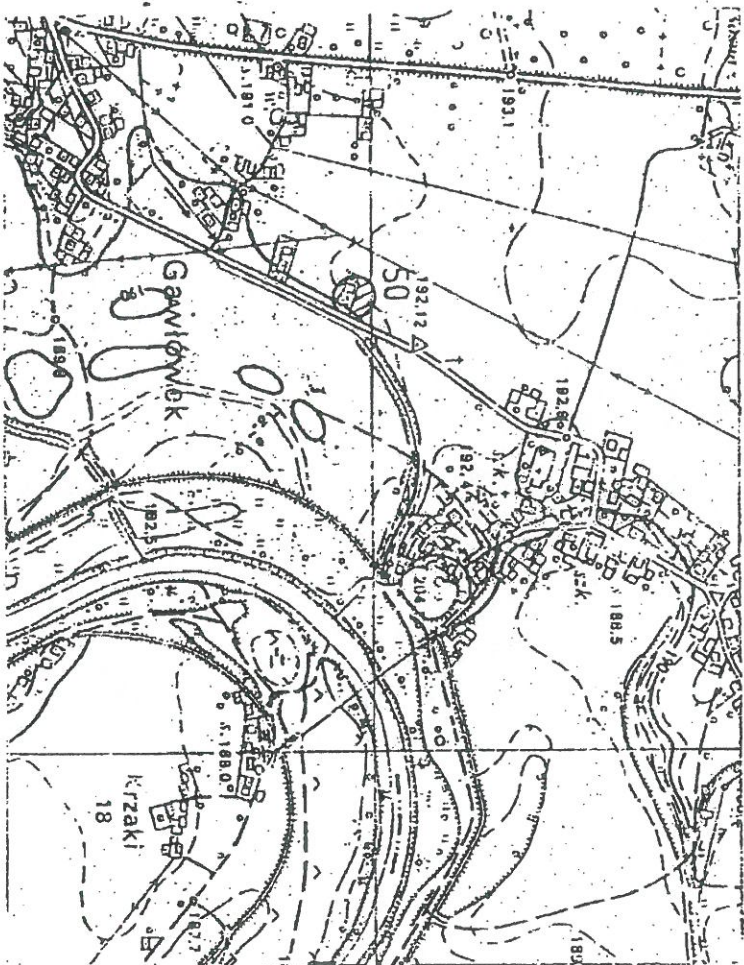
Stanowisko jest położone w obrębie terasy nadzalewowej doliny Wisły, u podstawy stoku wzniesienia, położonego na południowy-zachód od niego.

ZA ZACHOWANIE ZAPISANE  
WŁAŚC.  
mar. int. Jan. Mar.  
20.08.96

**KARTA EWIDENCJI STANOWISKA ARCHEOLOGICZNEGO**

WZWP zam, 69-87 Nakt, 50.000

Szkie



Skala 1:10 000

Informacje o losach stanowiska

WOJEWODA ŁÓDZKI

Dane dodatkowe

## 2. Położenie

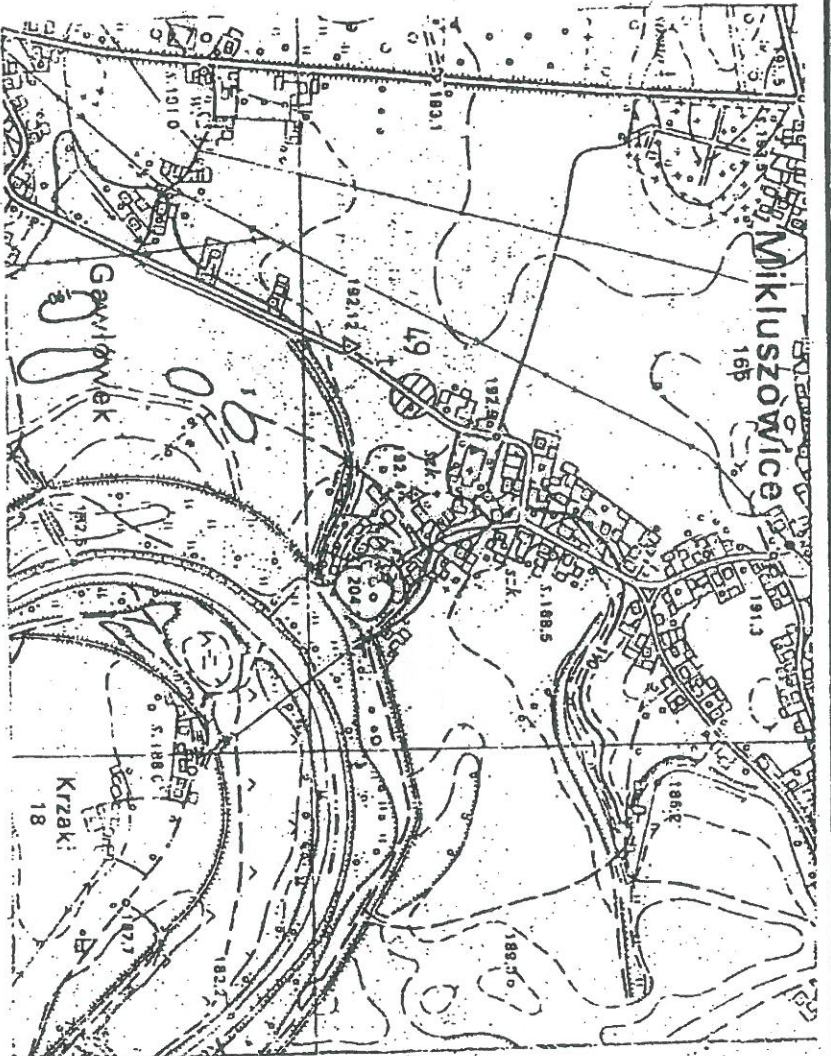
Stanowisko jest położone w obrębie terasy nadzalewowej doliny Wisły, na opadającym na południowy-wschód w kierunku koryta Raby, stoku.

ZA ZDRODZISKO WODNE  
WISŁY

mgr inż. Jan Mał  
16.09.2009



Szkie



skala 1:10 000

Informacje o losach stanowiska

WOJEWODA MAŁOPOLSKI

Dane dodatkowe

## 2. Położenie

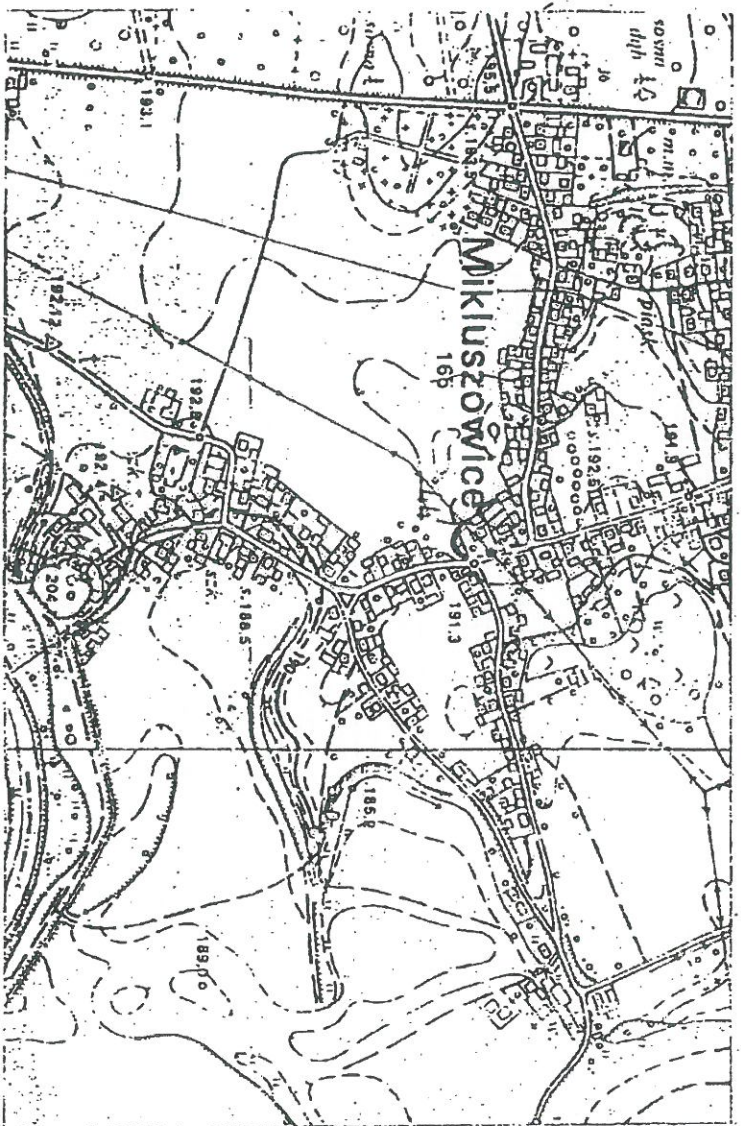
Stanowisko jest położone w obrębie terasy nadzalewowej doliny Wisły, u podstawy stoku lokalnego wzniesienia opadającego, jednocześnie, lekko na południe.

ZA ZOBOWIĄZANIE WŁAŚCIELCA

mgr inż. Jan Małachowski  
20.08.16

ODZ		KARTA EWIDENCJI STANOWISKA ARCHEOLOGICZNEGO										A	T	W	P	L					
1. LOKALIZACJA		2. POŁOŻENIE																			
M. MIKŁUSZOWICE		Położenie w obrębie jednostek fizjograficznych										Położenie z uwagi na stopy i kierunek ekspozycji									
GM. Drwinia		STREFA NADMORSKA (NADZALEWOWA)										TEREN NIEEKSPONOWANY									
WOJ. Kraków		W morzu plaża mierzewa skarpa wał wydym.										TEREN EKSPONOWANY									
NR OBSZARU		DUŻE DOLINY										krawędź, stoki wklęsłe i proste									
nr. stanowiska w miejscowości		w wodzie teras denny ter. nadzalewowa wyższe soczyzny										ekspozycja b. duża → 15 m									
nr. stanowiska na obszarze		MAŁE DOLINY										ekspozycja duża 8-15 m									
współrzędne		x-219 y-70										ekspozycja umiarkowana 4-8 m									
nr inwentarza												ekspozycja mała 2-4 m									
3. DOSTĘPNOŚĆ TERENU		nr. 11 44										ekspozycja b. mała -2 m									
niezabudowany / str. zab. / zabud.		X										stopień ekspozycji w %									
las / sad / park		X										0-1% 1-3% 4-7% 8-15% → 15%									
pole orne / łąka		X										X									
teren rolniczy: prywatny / społeczny		X										kierunek ekspozycji									
teren przemysłowy		X										N NE E ES S SW W WN									
określenie bliźsze		X										5 GLEBA									
6. CHARAKTERYSTYKA OBSZARU ST.		7. ZAGROŻENIE										8. WNIOSKI KONSERWATORSKIE									
obserwacja uruwniona / bez przeszkód		X										9. KARTY WYKONALI									
pole: otwarte / zamknięte		X										nazwiska data									
nasyconie znalazłkami: równomierne / nierównomier. / jednoznaczne / wieloocenne / dekoncentryczne		X										Marek Nowak 24.X.89									
obszar - rząd wielkość		X										10. WERYFIKACJA KONSERWATORSKA									
-1 ar -0,5 ha -1 ha -5 ha -15 ha -15 ha		X										materiały znajdujące się w: KZA, Kraków									
gęstość występowania znalazłek		X										podpis konserwatora Zabytków Archeolog. <i>Jan</i>									
mała średnia duża		X										znak Ośrodka Dokumentacji Zabytków									
X												Informacje o dalszych losach stanowiska:									
												określenie chronologiczne									
												dr J. Poleski mgr A. Matoga									
												sprawdził <i>Jan</i>									

Szkie



skala 1:10 000

Informacje o losach stanowiska

Dane dodatkowe

## 2. Położenie

Stanowisko jest położone w obrębie terasy nadzalewowej doliny Wisły, na opadającym na wschód, w kierunku koryta Raby, stoku.

Wł. J. Jan. 16  
16-09-2009

ODZ

## KARTA EWIDENCJI STANOWISKA ARCHEOLOGICZNEGO

1 LOKALIZACJA

M. MIKŁUSZOWICE

GM. Drwinia

WOJ. Kraków

NR OBSZARU

102-61

nr stanowiska w miejscowości

10

nr stanowiska na obszarze

43

współrzędne

x-229

nr inwentarza

y-93

3 DOSTĘPNOŚĆ TERENU

niezabudowany / str. zab. / zabud.

X

las / sad / park

X

pole orne / łąka

X

teren rolniczy:

X

prywatny / społeczny

X

teren przemysłowy

X

określenie blizze

X

piaskownia otoczona łąka-

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

1 LOKALIZACJA

M. MIKŁUSZOWICE

GM. Drwinia

WOJ. Kraków

NR OBSZARU

102-61

nr stanowiska w miejscowości

10

nr stanowiska na obszarze

43

współrzędne

x-229

nr inwentarza

y-93

3 DOSTĘPNOŚĆ TERENU

niezabudowany / str. zab. / zabud.

X

las / sad / park

X

pole orne / łąka

X

teren rolniczy:

X

prywatny / społeczny

X

teren przemysłowy

X

określenie blizze

X

piaskownia otoczona łąka-

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

1 LOKALIZACJA

M. MIKŁUSZOWICE

GM. Drwinia

WOJ. Kraków

NR OBSZARU

102-61

nr stanowiska w miejscowości

10

nr stanowiska na obszarze

43

współrzędne

x-229

nr inwentarza

y-93

3 DOSTĘPNOŚĆ TERENU

niezabudowany / str. zab. / zabud.

X

las / sad / park

X

pole orne / łąka

X

teren rolniczy:

X

prywatny / społeczny

X

teren przemysłowy

X

określenie blizze

X

piaskownia otoczona łąka-

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

1 LOKALIZACJA

M. MIKŁUSZOWICE

GM. Drwinia

WOJ. Kraków

NR OBSZARU

102-61

nr stanowiska w miejscowości

10

nr stanowiska na obszarze

43

współrzędne

x-229

nr inwentarza

y-93

3 DOSTĘPNOŚĆ TERENU

niezabudowany / str. zab. / zabud.

X

las / sad / park

X

pole orne / łąka

X

teren rolniczy:

X

prywatny / społeczny

X

teren przemysłowy

X

określenie blizze

X

piaskownia otoczona łąka-

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

1 LOKALIZACJA

M. MIKŁUSZOWICE

GM. Drwinia

WOJ. Kraków

NR OBSZARU

102-61

nr stanowiska w miejscowości

10

nr stanowiska na obszarze

43

współrzędne

x-229

nr inwentarza

y-93

3 DOSTĘPNOŚĆ TERENU

niezabudowany / str. zab. / zabud.

X

las / sad / park

X

pole orne / łąka

X

teren rolniczy:

X

prywatny / społeczny

X

teren przemysłowy

X

określenie blizze

X

piaskownia otoczona łąka-

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

1 LOKALIZACJA

M. MIKŁUSZOWICE

GM. Drwinia

WOJ. Kraków

NR OBSZARU

102-61

nr stanowiska w miejscowości

10

nr stanowiska na obszarze

43

współrzędne

x-229

nr inwentarza

y-93

3 DOSTĘPNOŚĆ TERENU

niezabudowany / str. zab. / zabud.

X

las / sad / park

X

pole orne / łąka

X

teren rolniczy:

X

prywatny / społeczny

X

teren przemysłowy

X

określenie blizze

X

piaskownia otoczona łąka-

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

1 LOKALIZACJA

M. MIKŁUSZOWICE

GM. Drwinia

WOJ. Kraków

NR OBSZARU

102-61

nr stanowiska w miejscowości

10

nr stanowiska na obszarze

43

współrzędne

x-229

nr inwentarza

y-93

3 DOSTĘPNOŚĆ TERENU

niezabudowany / str. zab. / zabud.

X

las / sad / park

X

pole orne / łąka

X

teren rolniczy:

X

prywatny / społeczny

X

teren przemysłowy

X

określenie blizze

X

piaskownia otoczona łąka-

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

mi

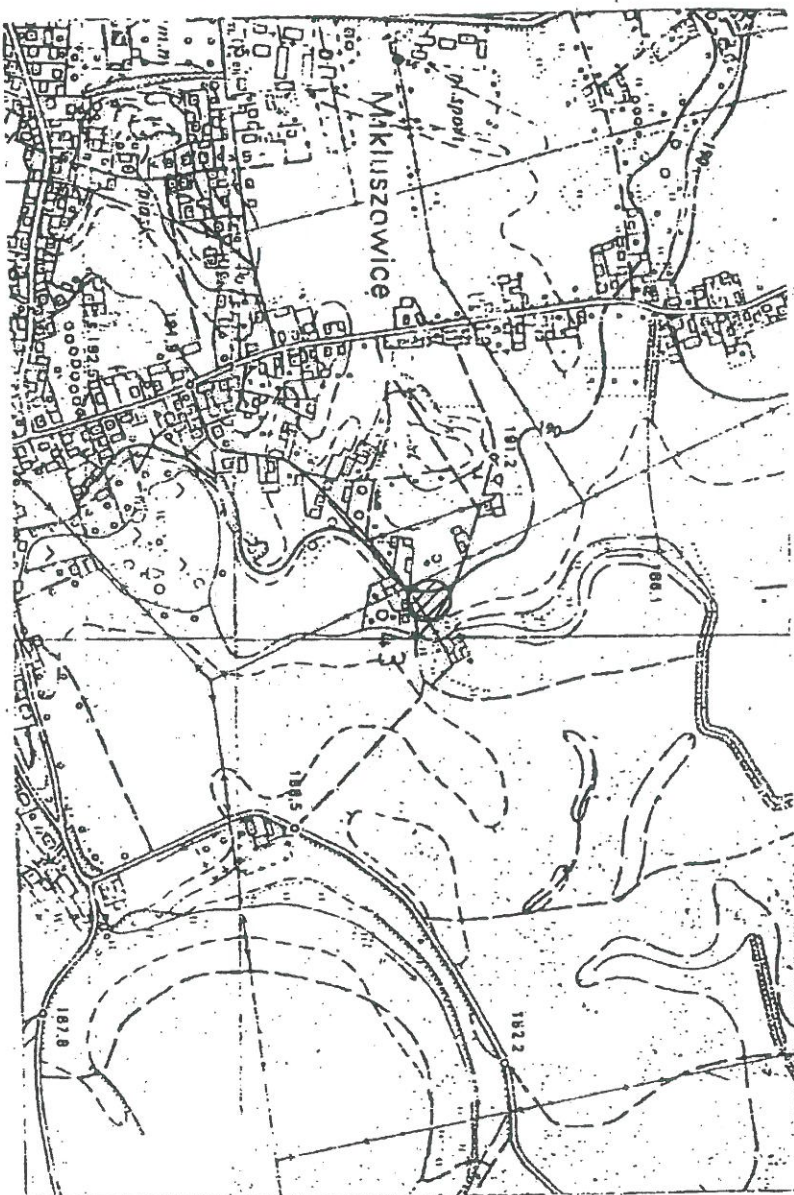
mi

mi

mi

mi

Szkie



skala 1:10 000

Informacje o losach stanowiska

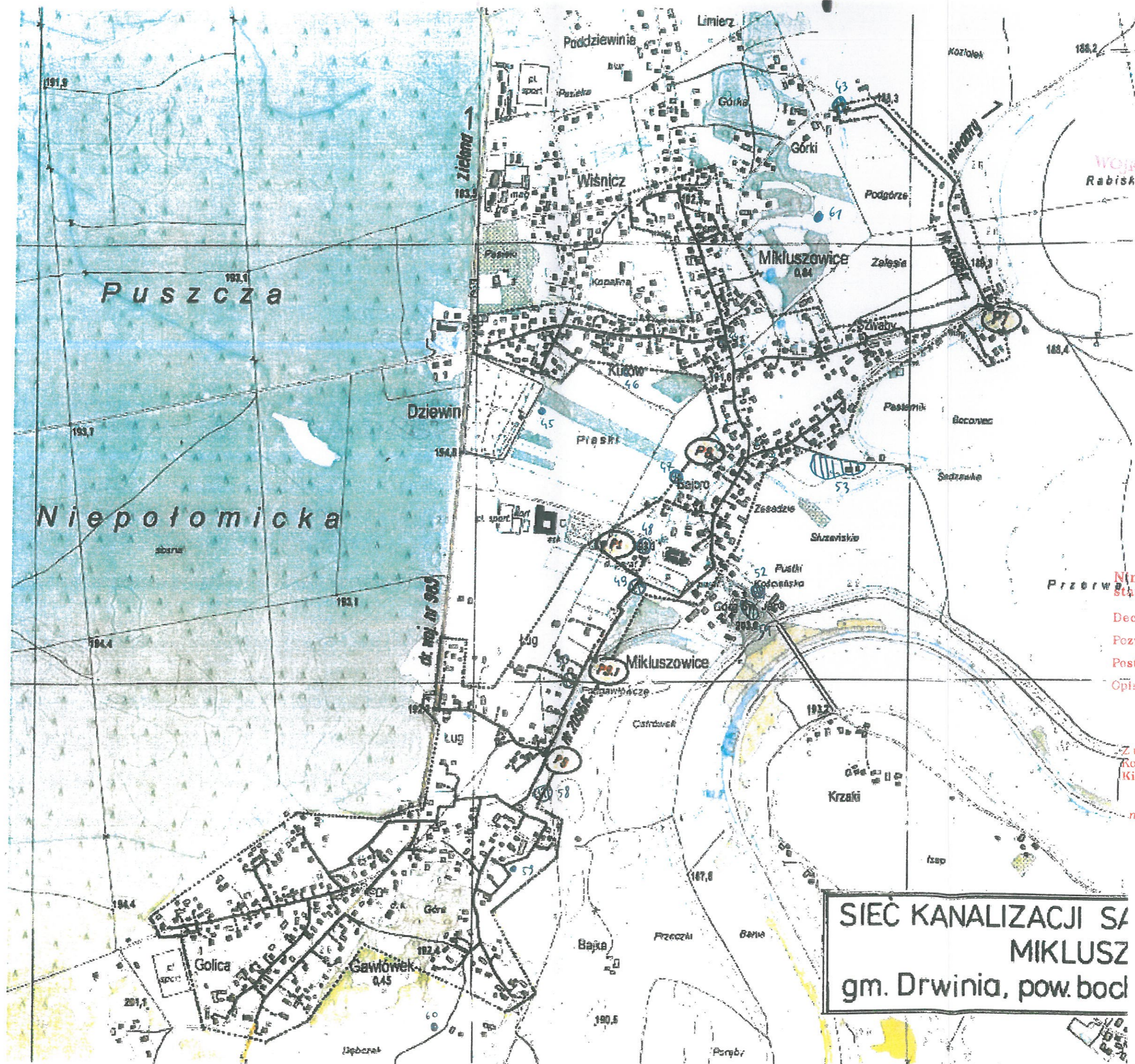
Dane dodatkowe

## 2. Położenie

Stanowisko jest położone w obrębie terasy nadzalewowej doliny Wisły, na opadającym na wschód i północny-wschód stoku niewielkiego wzniesienia znajdującego się na zachód od niego.

ZA ZSCDNOŚĆ OFICJALNE  
własność

19.08.16



Niniejszy załącznik stanowi integralną część do:  
 Decyzji .....  
 Pozwoleń .....  
 Postanowień .....  
 Opini DT-III.5183.30.2021.751  
 z dnia 15.03.2021

Z up. Małopolskiego Wojewódzkiego  
 Konserwatora Zabytków w Krakowie  
 Kierownika Inspekcji w Tarnobu  
 mgr inż. arch. Paulina Obara

**SIEĆ KANALIZACJI SĄ  
 MIKUSZ  
 gm. Drwinia, pow. bochl**

74 75  
 Wn. 08-16

Realizując obowiązek określony w art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanym dalej RODO), uprzejmie informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Małopolski Wojewódzki Konserwator Zabytków, z siedzibą przy ul. Kanoniczej 24, 31-002 Kraków.

2. Z inspektorem ochrony danych osobowych w Wojewódzkim Urzędzie Ochrony Zabytków w Krakowie można skontaktować się za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: [iodo@wuoz.malopolska.pl](mailto:iodo@wuoz.malopolska.pl) lub listownie poprzez wysłanie listu na podany powyżej adres administratora danych osobowych, umieszczając dopisek „Do inspektora ochrony danych osobowych”, telefonicznie pod nr 12 370 83 41.

3. Pani/Pana dane osobowe są przetwarzane na podstawie:

- art. 6 ust. 1 pkt a, na podstawie udzielonej przez Panią/Pana zgody, w jednym lub większej liczbie celów,

- art. 6 ust. 1 pkt b, w celu wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy,

- art. 6 ust. 1 pkt c oraz pkt e, w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze oraz gdy przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.

4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych są:

- inne strony postępowania, ich pełnomocnicy, przedstawiciele stron (jeśli w danej sprawie występują), uprawnieni na podstawie przepisów prawa do dostępu do akt sprawy zawierających dane osobowe, którym rozstrzygnięcie sprawy administrator zobowiązany jest doręczyć,

- podmiot przetwarzający dane: osoby fizyczne lub prawne, organy publiczne, jednostki lub inne podmioty, które przetwarzają dane osobowe w imieniu administratora,

- w przypadkach, gdy przepisy prawa nakładają na administratora obowiązek zamieszczania na jego stronie podmiotowej BIP informacji zawierających Pani/Pana dane osobowe, osoby, które zapoznają się z tymi informacjami,

- wszystkie osoby objęte Pani/Pana oświadczeniem lub wyraźnym działaniem potwierdzającym uprawnienie administratora do udostępniania danych tym osobom.

5. Podanie administratorowi danych osobowych umożliwiających Pani/Pana identyfikację jest warunkiem uczestniczenia w czynnościach podejmowanych przez administratora poprzedzających decyzję w sprawie zawarcia umowy oraz warunkiem zawarcia umowy.

6. Podanie administratorowi danych osobowych jest niezbędne do dokonania przez administratora czynności, na którą wyraża Pani/Pan zgodę.

7. Niepodanie administratorowi danych osobowych, umożliwiających Pani/Pana identyfikację, oznacza utratę możliwości uczestniczenia w czynnościach podejmowanych przez administratora, a w konsekwencji utratę możliwości zawarcia umowy.

8. W przypadkach określonych przepisami prawa, zobowiązującymi administratora do przekazywania posiadanych danych zawartych w aktach sprawy, w tym Pani/Pana danych osobowych, innym organom, w ramach prowadzonych postępowań, dane te będą tym organom przekazywane. Organy te nie są jednak uznawane za odbiorców tych danych, a przetwarzanie przez nie Pani/Pana danych osobowych musi być zgodne z przepisami o ochronie danych, mającymi zastosowanie do celów przetwarzania.

9. Administrator nie zamierza przekazywać Pani/Pana danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

10. Okres przechowywania przez administratora Pani/Pana danych osobowych uzależniony jest od rodzaju sprawy i kategorii archiwalnej, nadanej sprawie zgodnie z przepisem prawa określającym jednolity rzeczowy wykaz akt. Dane te mogą być jednak przechowywane dłużej niż określony przepisami prawa okres przechowywania, gdyż zgoda archiwum państwowego w sprawie usunięcia dokumentacji sprawy zawierającej dane osobowe może zostać wydana po upływie okresu przechowywania, wynikającego z kategorii archiwalnej.

11. Realizacja przez administratora żądania dostępu do danych osobowych, sprostowania danych osobowych, ograniczenia ich przetwarzania, usunięcia danych osobowych, przeniesienia danych do innego administratora oraz wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, może nastąpić w przypadkach i na zasadach określonych w przepisach prawa.

12. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, z siedzibą przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, jeśli uzna, że przetwarzanie danych osobowych przez administratora narusza przepisy o ochronie tych danych.

13. Podanie administratorowi danych osobowych, umożliwiających Pani/Pana identyfikację określonych w przepisach prawa, jest Pani/Pana obowiązkiem ustawowym. Jeśli administrator danych tych nie będzie posiadał, Pani/Pana sprawa nie będzie mogła zostać rozpatrzona.

14. Przetwarzane przez administratora Pani/Pana dane nie będą oparte na zautomatyzowanym przetwarzaniu danych, w tym profilowaniu, zgodnie z art. 13 ust. 2 lit. f RODO.

24.10.2024  
Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków  
mgr inż. Jan Jędrzejko  
2024.09.16